Citación: BDHespGI.10.07, consulta: 23-11-2026

Ref. Hesperia: GI.10.07

CABECERA			
REF. MLH:	C.01.26.S1	**YACIMIENTO:**	Empúries
MUNICIPIO:	L'Escala	**PROVINCIA:**	Girona
N. INV.:	MAC-Empúries, n.º 98-CR-F-4826-1	**OBJETO:**	L
TIPO YAC.:	HABITAT		

GENERALIDADES			
MATERIAL:	PIEDRA	**TIPO:**	
SOPORTE:	PLACA	**FORMA:**	
TÉCNICA:	INCISION	**DIRECCIÓN ESCRITURA:**	DEXTROGIRA
NÚM. INSCRIPCIONES:	+3	**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**	
TIPO EPÍGRAFE:		**DIMENSIONES OBJETO:**	
DIMENSIONES INSCRIPCIÓN:		**NÚM. LÍNEAS:**	4 + 3 + 3
H. MÁX. LETRA:		**H. MÍN. LETRA:**	
CONSERV. EPG:		**CONS. ARQ:**	
RESPONS EPIGR:	ENI	**REVISORES:**	VSV, JGC
RESPONS ARQUEOL.:		**REVISORES ARQ.:**	

TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:	a) **[---]l̲akerekes[---]** **[---]+ŕtabir**:**s+**[---] [---]e **:** auśes:[---] b) **[---]+**:**++[---]** c) [---]+[---]
APARATO CRÍTICO:	***[---]lakerekes[---]***, **[---]la : kerekes[---]** Simón 2013 ***[---]ŕtabir***, **[---]ŕtabir** Velaza 2001 ***s+***, **s++** Velaza 2001, Simón 2013 ***:***, (vac), Velaza 2001, Simón 2013 ***[---]+***, **[---]n** Velaza 2001, **[---]ḿ** Simón 2013 (Alt.), **[---]e** Simón 2013 (Alt.) **++*[---]***, **ba+[---]** Velaza (Alt.), **bako[---]** Simón 2013

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.: ed. princ.		**SEPARADORES:**	
NÚM. TEXTOS: +3		**LENGUA:** IBERICO	
SIGNARIO: LEVANTINO		**METROLOGÍA:**	
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	Con toda probabilidad nombre personal formado por **laker** (posiblemente variante de lakeŕ (§7.82), aunque con diferente vibrante) y ekes (§7.50). Faria plantea la posibilidad de que la palabra no esté completa por el principio y que quepa interpretarla como un nombre personal trimembre, o, alternativamente, una segmentación **lakere**–**kes**, que pone en relación con el nombre de lugar **kese** (hipótesis que consideramos menos probable). Tal vez sea la parte final de un nombre personal cuyo segundo elemento es **bir** (§7.41) y el primero probablemente **ke**]**ŕta** (tal vez variante de **keŕtaŕ** (§7.73)). Para Faria, el último formante sería **tabir** (cf. **śaitabi** (A.35–6)).		

	Parece indudable la relación con **auśesken** de las monedas (A.7) y con el topónimo Αὔσα mencionado por Ptolomeo (2,2,69). Sin embargo, queda pendiente precisar si nos encontramos aquí ante el topónimo en su forma concreta, si se trata de una abreviatura de **auśesken** o de un topónimo sufijado **auś-es** o **auśe-s**. Por el contexto onomástico en el que se inserta parece posible que nos hallemos ante una mención de origo.
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	enero de 1998
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	EXCAVACION
DATACIÓN:	Anterior a la amortización del silo entre el 80 a.C. y el 40 a.C. Según Velaza (2003, 183) se dataría entre el 125 y el 40 a.C.
CRIT. DAT.:	Estratigráfico y tipo de soporte.
CONTEXTO HALLAZGO:	Estrato de relleno (4826) de uno de los silos (4826) bajo el Forum.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:	

BIBLIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	Aquilué - Velaza 2001, 277-289
BIBL. FILOL.:	Velaza 2001a, n.º 3.3; HEp, 11, 2001, 264; Rodríguez Ramos 2002e, 260, 264; Moncunill 2007, 95, 232, 266, 345, 363, 369, 405; Moncunill 2010, 94, 144; de Hoz 2011a, 342; Simón Cornago 2013, P11; Rodríguez Ramos 2014, 107, 146, 174; Moncunill 2016a, 84 n. 15; Ferrer i Jané 2018c; Moncunill y Velaza 2019; Ferrer i Jané 2025g
BIBL. ARQUEOL.:	

ILUSTRACIONES



Créditos: JFJ